135 Ако бъде да бъде, т.е добро, чудно както прилича.

Ако бъде да бъде, ако не по-врага (през дядовъте ми).

Ако бъде рекъл Господ (все ще бъде) Ако бъде божия помощ.

150 Ако бъде Богу на пътъ (ще бъде.) Старитъ се вярвали че Господ обхожда земята и кога разузнае за някои неправди потрива ги или ако узнае за някои грехове, изтръгва ги.

Ако вали, нам печали. Соф. кога нещо не приятно бива в'наша полза.

Ако викам на всякого тате, черно на майка ти. ако всякого тате, бива в'твоя обида.

Ако вляза крив не излиза прав

155 Ако вляза прав, не излиза прав. — Издъвка на турското правосъдие, че когото хванат някоя разлика не е правъ, все едно-кво глобят и наказват.

Ако влязе на мене ще влязе и на дъщеря ми, казвала някоя арбанашка, като изкарала гребен да си кути и го опитвала на косата си влиза ли между коси т.д.

Ако врачка познаваше, за себе си нъдше би познае.

145 Ако съм на всяко лице слуга, то не съм на всяко лице чедо. Заета от всеки в'изобличение на безобразно обхождане със слугинчев.

Ако въркнат камъчетъ, какво ще правим ние под керамидитъ — Зимно грижение и безпокойствие.

Ако вървиш зад себе си ще наминеш пред себе си. ще хване да

Ако в'село — турци, ако в'черква — чръци.

Ако в'гора — вълци, ако на град — чръци.

150 Ако главата не е правя краката, черно на главата.

Ако гледам гонитъ цигани, изплашъ се пак хора. мерефе по повраждане на турцитъ. Чемчеме е бакарлъ, Кюрд мюсюлмандер.

165 Ако гонит два заеца не можеш хваща ни единъ.

Ако го не хванеш за гривата не можеш го одърже за опашката

Ако го изгонит из вратата, то пред прозорецитъ тича. говори се за безочливи и безсрамничави хора. Нещо подобно казват турцитъ за арменцитъ.

155 Ако го знае и Господ колкото и аз, голяма прокопия ще види

Ако го е бог дал, та не го е записал.

170 Ако го е взел, не го е изял.

Ако съм го взел, не съм го изял

Ако го е взел, не го е отправил

160 Ако го побих, не го прибих. не съм му прибил вчика на гръбъ.

Ако гори на комшиятъ къщата, да тичам да гасим (сам варди) твоята (гледай как ще учиним (отавим) твоята.

175 Ако го имам, не съм го крадъ. Тежкия съм го. — За пилъ.

Ако го имам, не съм го крадъ. Господ ми го е помогнал.

Четр. голъм майъ колко то е.

Ако борба не вони, а тъ турба моли. — Ако не можеш или не щеш да се бориш в'чи-вотъ, на рами турбата и проси вр-ли: или борба или турба.

Ако бъде тъмна (бъчвата) другари много. — На турцитъ е забранено от закона да пият вино, ракия, а един млад турчин от рано бил се вкротил да пие. Веднъж той би-ва. Ван с'майчаси нъвъ и мирували крайедна мехна пред която имало малъ чкалени много и голъми бъчови майката поискала да се въстоузува от случайтъ да и учи сина си и казала: Видиш ли сина, какви са голъ-ми бъчови, си такива ще висят на ахретъ на вратъ на оний който пие туква вино, ракия, то мисли какво ще е мяка. Синъ попитал майка си: Чиме, рекъл, ами дали е разда или тъмна ще виси на вратъ ти. Майка-та примислила да му каже раздна, да не бъда му се види лека и рекла: тъмна, сине, тъмна. Ех, рекъл, младий бекрия, ако бъде тъмна, аз ще имам мно-го другари да ми помагат и подигат.

Ако бъде истина, голяма лъжа.

180 Ако бъде работен би ца и имотен.

Ако влязвам с'разбъди дръвъ в'къщи не ма познава грехотъ. — Слъ-пъ някой мъж с'едното око няколко години на ред живял с'жена си и тъй него за добрина грижа е слъп с'едното око. Веднъж си дошел и не донесъл нищо, и жената му подвикала на него че бил слъп с'едно око. Ако ги поисках че ги зех я. — Пари по-зарядъ.

то око. Мъжъ ѝ питал защо бъги от него? Бъгам че ти не си мой (чъ) мъж ти си моуък мъж и слъп с'едното око. Че ти мене сега ми се видиш че съм слъп? Сега та виждъ, що то до сега хаб идеше ве носеше нищо, и аз не гледах.

Ако го знае и Господ колкото и аз знам, то го.

В'ръцъ ти какво носи и не съм ви-гала очи да те погледна в'лице то сега войде не донесе нищо в'ръцъ и аз те погледнах в'очитъ и та ви-дях че си слъп. Аз слъп мъж не водя.

184 Ако го е бог създал, не му го е Бекиш Кечиш дал.

инв. N 809